

Različiti grafijski sustavi korišteni za pisanje vlaškog ili žejanskog (tkz. istrorumunjskog) jezika

Prilagođena rumunjska grafija	Miješana grafija	Prilagođena hrvatska grafija	Primjer ¹
Morariu (1928)	Kovačec (1998)	Vrzić (2009)	
a	a	a	acmo / acmo / akmo
a (podebljano)	â	â	ab / âb / âb
ă	â	â	când / când / kând
b	b	b	bât
c (+ a, â, â, o, u, suglasnik)	c (+ a, â, â, o, u, suglasnik)	k	ca / câ / kâ
ce, ci, cî (na kraju riječi)	č	č	cira / čirâ / čirâ
d	d	d	dintru / dintru / dintru
-	(đ)	(dz)	- / đero / dzero (vrlo rijetko)
e	e	e	fecior / fečor / fečor
e (podebljano)	ẹ	ẹ	sera / sẹra / sẹra
f	f	f	fini / fini / fini
g	g	g	grumb / grumb / grumb
gh (+ i, e, ẹ, suglasnik)	g	g	blage / blâge / blâge
g	ȳ	g	grije / ȳriže / griže
-	(ğ)	(đ)	- / ğoventu / đoventu (vrlo rijetko)
h	h	h	hiti
i	i	i	inche / inkẹ / inkẹ
î, î	î	j	îo / îo / jo
î	â	â	în / ân / ân
ch (+ i, e, ẹ)	k (+ i, e, ẹ)	k	che / ke / ke
ch (+ i, e, ẹ), chi (+ a, â, â, o, u)	t''	ć	chia / t''â / câ
l	l	l	la / la / la
l'	l'	lj	l'epur / l'epur / ljepur
m	m	m	manchie / mânt''e / mânće
n	n	n	nevu / nẹvu / nẹvu
n'	ń	nj	n'ive / ńive / njive
o	o	o	opt / opt / opt

¹ Riječ je naprije ispisana u Prilagođenoj rumunjskoj grafiji. Nakon kose crte, ista je riječ ispisana u Miješanoj grafiji i onda u Prilagođenoj hrvatskoj grafiji.

p	p	p	per / per / per
r	r	r	rada / rãda / rãda
s	s	s	sare / sãre / sãre
ș	ș	š	ști / ști / šti
t	t	t	tari / tari / tari
ț	ț	c	țire / țire / cire
u	u	u	ur / ur / ur
ũ, u	ũ	u	gũanti / ȷũãnti / guãnti
v	v	v	vir / vir / vir
z	z	z	zice / ziçe / ziçe
j	ž	ž	juca / žucã / žukã